



# NÉPAKARAT

szocialista munkáslap.  
A Szocialista Munkáspárt hivatalos közlönye.

Kiadja  
Az Amerikai Magyar Szocialista Munkás Szövetség  
516 East 6th Street, New York, N. Y.

Megjelen minden kedden és pénteken.

ELŐFIZETÉSI ÁR:	
Egy évre	\$2.00
Fél évre	1.00
Negyed évre	0.50
Európába	12 korona.
Egyes szám ára 2 cent.	

A Munk. Bet. Szöv. hivatalos közlönye.

Szerkesztővel értekezni lehet hétfőn és szerdán 6-tól 8-ig.



## NÉPAKARAT

Publ. by the Hungarian Socialist Labor Federation of America  
516 East 6th Street, New York, N. Y.

ARNOLD GONDA NATIONAL SECRETARY.  
A. WALDMAN NATIONAL TREASURER.

ISSUED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.

SUBSCRIPTION YEARLY	\$2.00
SINGLE COPIES	2c

Entered as Second-Class Matter August 28, 1907,  
at the Post Office at New York, N. Y.

New York, Friday, February 14, 1908

### TARLOZÁS.

#### Az okos emberek.

Fogadni mernek, hogy nem találja el a nyájas olvasó, hogy kik az okos emberek, de még kevésbé találja el azt, hogy ki nevezte el az okos embereket okos emberekké.

Hát elárulom, hogy az okos emberek a szocialisták, az elismerő nyilatkozatot pedig az A. M. N. monogrammos hazafias amerikai magyar lap, röviden Dávid tette.

A kérdéses nyilatkozatot a magyarországi választójogi küzdelemről írt közleményvel kapcsolatosan kockáztatták meg Dávidék a következő ékes szavakban:

„Sokkal becsületesebb dolog volna a szocialistákkal kiegyezni, az ő kívánságait teljesíteni, az ő kedvéért titkossá tenni a választást s ő velük könnyű megérteni, mert okos emberek, hogy őket nem sérti a választói jognak a magyar nyelvhez való kötése, mert hiszen minden intelligens magyar szocialista munkás ez alapon jogot kap.”

Netudom édes? A hazafias magyar kormány tart morális predikációt az intelligens magyar szocialista munkás jogainak védelmében.

Főleges dolog volna ennek a választójogi felfogásnak a helytelen voltát kimutatni. Első sorban nem ezen mulik a választójogi küzdelem jelen állásában, de meg ha magyar nyelvhez kötött választójog volna a főproblémája a küzdelemnek, akkor is oly tisztán megvilágított és a sokat vitatott kérdés a magyarországi szocialdemokrata párt taktikájában, hogy főleges ismétlés volna a hazafias választójogi antidemokratikus voltának további bizonyítása. Mi ugyanis tudjuk, Dávid pedig úgy sem okul belőle, mert ő nem a következmények, hanem az okok kedvéért ír így, a hogy ír. Hogy pedig mi az oka ennek a kétes értékű elismerésnek? Egyszerűen az, hogy a „Pesti Hírlap” is így ír. Már pedig a Pesti Hírlap a főszerkesztőjének annak a hazug hazafiaskodásnak, a minék Dávid most nyógi a kisdövdődját.

Más kérdés, hogy a Pesti Hírlap miért pápább a pápánál, hazafiasabb a honszerelmet monopolizáló nemzeti kormányról? A ki a Pesti Hírlap pályafutásával csak egy kicsit van ismeretségben, nem habozhat a választás: egyszerűen kevesli a pauszát, a koncot, a hazafiaskodás béréit.

És ilyen a gazdasági erők játéka. Ha a Pesti Hírlap kevesli a kormány jóakaratu anyagi támogatását, Dávid dícséri a szocialisták esztét.

Ne tegyék ezt Dávidék, ne sérteggessék kérem a mi elvtársainkat a maguk elismerésével!

**MEGJELENT!!** **MEGJELENT!!**

### CÉLOK ÉS ESZKÖZÖK

A tudományos szocializmus tanítása.

Írta: BOLGAR ELEK

Ara 10 cent.

## NEPAKARAT

### I. W. W.

#### A munka gyümölcse a munkást illeti. ELVI ALAP.

A munkás-osztály és a munkálató osztály közt semmi közösség nincs. Nem lehet béke mindaddig, míg éhség és nélkülözés található a dolgozó emberek milliói közt és az élet összes javai ama kevesek birtokában vannak, a kiből a munkálató osztály áll.

E két osztály közt küzdelemnek kell folynia mindaddig, míg az összes munkások tömörülnek egy politikai mint gazdasági ténen s birtokukba veszik s megtartják azt, a mit munkájukkal termelnek, a munkásosztály egy gazdasági szervezete útján, bármely politikai párttal való kapcsolat nélkül.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

haladó elemek hibája, hanem a taktikát meghatározó kevés számú személyé.

Ha látjuk, hogy egy szervezett munkáshadsereg vezérkarának reakciós magatartása mellett, az uralkodó osztály miképp egyesíti erőit, hogy felvilágosítsa és haladás ellen küzdjön, úgy enyhén szólva, oktalanság várokozó, semleges állapontot elfoglalni.

Romboljuk le a régit és új fog emelkedni helyébe. Az A. F. of L. hamar megjelent, mihelyt a Knights of Labor szervezete nem tudott többé lépést tartani a töké növekvő hatalmával, a nélkül, hogy megkérdezte volna, vajjon kellemsenek-e a "munka lovagjai"-nak vagy sem. Az A. F. of L. főnixként emelkedett ki a hamuból és szép haladást jelentett az akkori idő számára, de most már csak oly gyümölcs, melyet a darazsak dézsmálnak. Egy új főnixnek kell a hamuból feltámadnia, ez sürgősen szükséges a tévutakra "laborleADEREZZT" munkások érdekében. Minden más szempontot figyelmen kívül hagyva, a haladó elem koncentrációja oly tényezőt fog magába zárni, mely lehetővé teszi a mi fegyverünknek, a sajtonk erősítését.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

E szomorú állapotokat megváltoztatni és a munkás-osztályt érdekelt megóvni csakis egy olyképp felépített szervezetet lehet, hogy minden egy iparba tartozó — vagy ha kell, valamennyi — tagja beszéltesse a munkát bármikor, ha sztrájk vagy kizárás van annak valamelyik osztályában, így az egyen esett sérelmet az összesség sérelmének tekintve.

A gyors vagyonfelhalmozódás és az iparok igazgatásának mind kevesebb és kevesebb kézbe való összpontosulása képtelenné teszi a szakszervezeteket (trades union) arra, hogy felvegyék a küzdelemet a munkálató osztály egyre növekvő hatalmával szemben, mert a szakszervezetek (trades union) olyan állapotot ápolnak, mely lehetővé teszi, hogy a munkások egyik csoportját ellene uszítsák az ugyanazon iparban dolgozó munkások egy másik csoportjának, elősegítve ezáltal, hogy egymást verjék le bérharcok esetén.

A szakszervezetek (trades union) segítik a munkálató osztályt a munkásokba beoltani ama tévhitet, hogy a munkás-osztályt a munkálatókkal közös érdekek vannak.

## TÁRCA.

### EZ MÉG NEM IS AZ IGAZI.

— Irta Csizmadia Sándor. —

Este későn, kilenc óra után érkezünk meg a kis faluba. Fáradtan, összetörtén. A hátunkon fekvő borjú csaknem kétrétre nyomott össze bennünket s az egyetlen puská a vállunkon olyan nehéz volt, mintha legalább egy mászat nyomott volna.

Nem is gyerekeknek hajnali öt órától délig fölfelé menni a hegyen, déltől este kilencig meg lefelé. Hozzá még csaknem éhen-szomjan. Az elindulásnál ugyan mindenkinek ott volt prótszákjában a megfelelő komisz, de azt csakhamar elhajigáltuk, hogy ne okozzon fölösleges terhet. És nem tettük rosszul, mert azért még sem éhezünk. Rövid pihenők alkalmával ugyanis a fáról lehullott makkot etük jóízűen. Képzhető, milyen dühösen néztek volna bennünket a disznók. De nem volt közelünkben egy sem.

És mentünk hosszán elnyulva, keskeny hegyi utakon, óriási fák között, frissen csörgező patakok mellett. Csak kevés olyan ember akad közöttünk, a ki azon törte volna a fejét, hogy hová megyünk. De néha mégis felhangzott a türelmetlen morgás:

— De hová az istennyilába vezetnek bennünket?

Ez azonban nem a tudnivalósnak, hanem csak a bosszus türelmetlenségnek volt a kifejezése. Nem is felelt az ilyen kérdésre senki. Nem is érdemes meg hiabavaló is. Mindenkinek elég volt a maga baja.

Az öregebbek rémisztgették az unjokat:

— Ez még semmi! Hisz most csak kisombokon járunk. Hanem tavaly! Olyan hegyeket másztunk, hogy még messzilátóval sem lehetne a hegyre látni. Talán nincs is teteje! Ugy hallottam, hogy az idén is elmegyünk arra! Akkor beszéljete majd, ha a töltény-táskára lóg a nyelvetek!

A fiatalok nem szóltak semmit, csak megborgongtak egy kicsit. Ki-ki haza gondolt. Az édesanyjára, vagy a jóvendőljére.

Szöke János is ujongt volt. Gyöngye, vekony legényke. Mikor az elindulásnál is úgy látszott, mintha össze akarja rognni. A hegyekre bizony nagy fáradsággal tudott föllépegetni. De haza gondolt és erőt nyert — hazulról.

Szép barna leányt hagyott otthon Szöke János. Olyant, a kivel az édes anyja is meg volt elégedve. Nem hiányzott hát boldogsághoz semmi, csak az, hogy minél hamarabb ledobhassa magáról a császár kabátját.

Mikor eljött, azt mondta neki az édesanyja:

— Fiam, kiméld magadat, mert tudod, te vagy az én egyetlen fiam s ha téged elveszítenelek, nem maradna öregségemre támaszom.

Az a barna leányka pedig az utolsó estén azt mondta neki:

— Ha téged elveszítenelek, nem maradna nekem a világon senkim. A fa, ha lehullatja ősszel a levelét, tavasszal újra lombos lesz, de ha én szívemből eltávozik az öröm, többet soha vissza nem jön.

És Szöke János vigyázott volna is magára. Dehogy vigyázzon? Csak akkora puskát adott neki, mint a többiek. A borjúja is csak olyan nehéz. És nem léphet kevesebbet sem. Katonákhoz nem juthat el a szeretet féltő gondoskodása. Ott csak parancsot ismernek. Nem mondhatja Szöke János:

— Én ma nem vonulok ki, mert már tegnap igen sokat gyalogoltam s az édesanyám lekemre kötötte, hogy vigyázzak magamra!

És nem mondhatja azt se:

— Kiméljenek engemet, mert az én életem drága. Egy szép kis leánynak én vagyok mindene s ha valami bajom esnék, az nem érne tovább!

Ha ilyeneket mondana, bizony kinevetnék érte. Ki törődik a katonáknál az édesanya és a kedves szeretetével? Nem azért vagyunk a hadseregél, hogy asszonyok aggodalmaira hallgassunk hanem azért, hogy masirozzunk. Miért masirozzuk halálra magunkat? Hát azért, mert ugy szól a parancs! Nem elég az? Logika, józanág, okosság itt mind hallgasson. Semmi köztünk tozzájuk.

Szöke János hamar belátta, hogy katonáknál semmire másra nem gondolhat, hanem figyelnie kell a parancsra. Azért hát nem is juthatott eszébe magát kimélni, miután ez teljesen hiabavaló is lett volna. Így történt, hogy Szöke János egyszerre csak szédülni kezdett, inai elbicsaklottak és kibukott a sorból. Egyenesen belchemperedett az árokba.

A kapitánynak azonnal jelentették a dolgot. Meghallgatva a jelentést, visszafordította a lovat, odament a fekvő emberhez és erőlyesen rázólt:

— Kelsz fel mindjárt te haszontalan! Nem tűröm a szimulálásokat! Mars előre.

Szöke János felnyitotta a szemét a nagy ordításra, de hamar becsukta megint és nem szólt semmit.

## EGYLETI HIREK.

**A New Yorki Szoc. Munk. Szerv. I. o. folyó hó 16-án, vasárnap d. u. 3 órakor rendkívüli ülést tart.** A napirend fontossága érdekében a tagok megjelenése szükséges.

**A New Yorki Szoc. M. Szerv. II. osztálya** folyó hó 15-én este 8 órakor vitaestélyt tart helyiségében, 404 E. 64 Street.

**A Clevelandi Magyar Szoc. Munkás Szervezet** 1908 február 29-én a Miller Hallban, (volt Ohlsen Hall) 1940 W. 28th St., szünelőadással egybekötött nagy

## TANCMULATSÁGOT

rendez. Kezdeté este 7 órakor.

**A St. Louisi Marx Károly Munkás Önképző Egylet** 1908 február 29-én este a Concordia Club Hall-ban, 1441 Chouteau Avenue, **NAGY ÁLARCOS BALT RENDEZ.** Kezdeté 8 órakor. Belépő-díj 25 cent.

**A Buffalói Szoc. Munk. Szerv.** 1908 február 21-én, Washington születésének évforduló napján a Vámosi Hallban (Austin és Tomavanla Sfr. sarkán) **NAGY ÁLARCOS BALT** rendez. Kezdeté este 8 órakor. Belépő díj 25 cent.

**A Milwaukee-i Magyar Szoc. Önképző és Dalkör,** folyó hó február hó 23-án, vasárnap, a Freie Gemeinde Hall-ban (262 4th St.) szünelőadás és táncal egybekötött mulatságot rendez. Szünelőadás: **A CIGANY.** Belépő díj személyenként 15 cent. Kezdeté d. u. 3 órakor.

**A Munk. Betegs. Szöv.** I-ső osztálya f. hó 14-én pénteken este 8 órakor rendkívüli ülést tart, melyre felkérem osztályunk tagjait minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.

## Titkár.

**Figyelm.** A Munkás Betegsegélyző Szövetség XX. osztálya (Bridgeport) felkéri az osztályokat, hogy a sorsolási jegyeket f. hó 15-re beküldjen sziveskedjenek, hogy a húzás f. hó 16-án megtartható legyen.

**Meghívó.** Az „Ébredés” Szocialista Munkás Dalárda által február 15-én a Hujber Testvérek térében (147 E. 4th Street) rendezendő **Pipa (Férfi) Estélyre.** Belépő díj 15 c. Kezdeté este 8 órakor. Kijűző műsor!

## "SZABAD ISKOLA" NEWARKON, N. J.

Az I. W. W., L. U. No. 24, Br. 2 (a newarki magyar vas és fémmunkások csoportja) „Szabad Iskola”-ja 1908 febr. hó 15-én a következő folytatódó előadásokat nyitja meg:

## I. Algebra (betűszámán):

Előadó: Rona Dező szaktárs.

**A) Bevezetés az algebraba.** a) A betűk jelentése; b) Betűszámítási jelek; c) A számok eredete.

**B) A számolási műveletek egész számokkal.** a) Összeadás, b) Kivonás, c) Szorzás, d) Osztás, e) Hatványozás, f) Gyökjelzés, g) Sorszámolás.

**C) A viszonyított egész számok.** a) Az ellenkező számok, b) A tágitott számsor.

## II. Műszaki rajzok szerkesztése és gyakorlati géptan.

Előadó: Antal János szaktárs.

**A) Különböző görbe vonalak szerkesztése.** a) A görbe vonal, b) A csigavonal, c) A ciklois.

**B) Gépszervezés.** a) Gépkonstrúciók, b) Középső és homlokteretek, c) Fogas kerek, d) Csigakerek, e) Kúpkerék stb. szerkesztése.

**A tanítás teljesen díjmentes,** a mi lehetővé teszi minden vas- és fémmunkásnak, ki érzi a tantárgy nemtudásának hátrányait, hogy a tanórákon résztvegyen.

Jelentkezni lehet minden péntek este a számtani órán (20 West St., Hotel Plavecky).

**Newarki munkástársak!** Saját és családi érdeke követeli, hogy tanuljatok. Mi nem kérünk tőletek mást, csak azt, hogy pontosan és szorgalmasan jelenjétek meg az előadási órákon.

**Szaktársak!** Itt a tanulás alkalma! El ne mulasszatok!

Az I. W. W., L. U. No. 24, Br. 2  
"Szabad Iskola"-ja.

**A St. Louisi Marx Károly Sz. M. P. január havi jelentése.** Taglétszám 66. Pénztári állomány: bevétel január hónap \$42.05, áthozat a múlt hónorról \$34.70. Összesen \$76.75. Kiadás \$71.35. Pénzállomány \$4.80. Január hónapban szereztünk pártlapunknak 5 féléves és 2 negyedéves előfizetőt. A könyvtárból január hónapban 23 tudományos és 6 különféle hasznos könyvet vettük ki olvasásra. Tartottunk sajtóink javára egy kedélyes estélyt, mely \$18-at jövedelmezett, mit beszületeltünk a központihoz. Február hónapban úgy az üzleti üléseket, mint a képző üléseket rendszeresen megtartottuk. Tartottunk East St. Louisban egy nyilvános négyest, mely igen jól sikerült. \$10-rall támogatottuk az itt lévő angol szervező utját,

a ki már két hónap óta van itt közöttünk és igen nagy és hasznos munkát fejt ki. A mi a munkaviszonyokat illeti, a legrosszabbak minden szakma páros. Még egyedül egy kevés munka a cipőgyárakban van, de ott is csak fél heteket dolgoznak; úgy hallatszik, hogy jövő léten azok közül is többen bezárnak és így kilátás van, hogy a jövőben ismét szaporodik a munkanélküliek csoportja pár ezer emberrel, mivel St. Louisnak egyik fő iparága a cipőgyártás. A mi szervezetünk működését illeti, igen nagy küzdelmet kell kifejtetni, minek egyik oka, hogy a munkapangás következtében elvtársaink háromnegyed része munka nélkül van és nem hozhatják azt az anyagi áldozatot, mint ezelőtt, másrészt pedig hogy szervezetünk mind fiatal, de erősen meggyőződött tagokból áll, a helyi viszonyokat azonban nem ismerik. És ez a fiatal erő most egyedül áll, mert idősebb elvtársaink, egy pár kivételével, a mozgalomtól visszavonultak, holott ők bontották ki a nemes célért küzdő csoport zászlóját, ők gyújtották meg a fiatal elvtársakban a forradalmi szocializmus parazsát és e parazsát inkább ki hagyják aludni, mintsem azt lángoló tüzzé élesztik. És ennek mi az oka? Feljeljenek ők! Azt hiszik, hogy öneik már nem kell tenni, hisz eleget tettek az eszméért? Vagy talán a rossz munkaviszonyok nem kell forradalmárnak lenni és csak akkor kell küzdeni, mikor a tőkés osztálynak szüksége van a kizsákmányolásra? És ha ezeket kidobnak a munkanélküliség éhező táborába, akkor nem kell küzdeni? Most, e munkapangásban nékünk nem kell szervezkedni? Azt kérdezzük itt, e jelentésben: Miért húzódtok vissza és miért vonultok vissza, mikor küzdeni kell ugy szervezetünk, mint pártlapunk fenntartása érdekében? Azt akarjátok, hogy az a tűz, mit bennünkben meggyújtottatok, kialudjék és ennek talán örüljétek is? Akkor nagyon csalódtok. Mert ha ti távolból csak összetett kézzel néztek is bennünket, azt a tüzet, a melyet ti meggyújtottatok, nem hagyjuk kialudni, hanem küzdünk, a mint csak fiatal erőnkől kitélik, ugy szervezetünk mint pártlapunk érdekében. Ezért is tudomásul vesszük a friscoi elvtársak felhívását. Most pedig felhívunk minden egyes elvtársat és minden szervezetet, hogy a friscoi elvtársak felhívásának tegyenek eleget. Hísz tudni kell, hogy egyedül fegyverünk a sajtó, melynek minden egyes betűje gyilkol a mi ellenségünknek, a tőkének, és felvilágosítja minden munkás embernek. Ennek a fegyvernek erősödni kell és hassunk oda, hogy fegyverünk minél előbb naponként szórja fény sugarait a munkálok milliói közé és ha a friscoi elvtársak által kibocsátott köriratot minden elvtárs magáévé teszi, ugy mihamarabb elérjük azt a célt és akkor odakiáltjuk a mi közös ellenségünknek, a vérszoplyozó tőkének, hogy: ne tovább! **Weiss és Reich,** iz. férfiak.

## SZERVEZETEK ÉS ELVTÁRSÁK FIGYELMÉBE!

Értesítjük mindazon osztályokat és egyes elvtársakat, kik Somogyi Mihály szervezetük körükben hajlítják, hogy levelezéseiket a következő címre küldjék: január hó 25-től február hó 8-ig **M. Somogyi, c/o. L. Gross, P. O. B. 385, E. Pittsburg, Pa.**

## REGÉNY.

## A Penz.

Irtá Zola Emil.

(Folytatás.)

Azután megragadva a tovasiető Delacroque kezét, így szólt:

— Köszönöm, sohasem feledem ezt el!

Este, a kicsiny nyolcórás tőzsdén, kitört a pánik. A piac nagyon megélenkült, mindenfelől Unverselleket kinaltak, az árfolyam óriási módon csökkent.

Míg a keringő rossz hírek zavarták a jejeiket, már a bejártnál is minden szem Saccardot kereste. Ez őt állt rendes helyén s arca ma is a megszokott bizalmat és vidám kedélyt mutatá. Az általános izgalomban Masias és Sabatani egész nyíltan beszéltek Saccarddal és tovább vitték utasításait Nathan-sohnnak és Mazaudnak, ki még az üzerek szobájában volt.

Fiz perc hiányzott az egy órához; Moser, ki sápadtan jött be, mert mult éjjel májbaja miatt nem tudott aludni, ugy nyilatkozott Pillerault előtt, hogy ma minden sárgának és betegesnek látszik. Pillerault kinevette; a fenyegető veszély közelében henegegni szokott, mint valami vándorlovag.

— Ön beteg, kedvesem, de máskülönbön minden vigan megy és ma a baissiere-keg ugy megrakjuk, hogy sokáig megemlegetik.

— Salamon, ön semmit sem szél? kérde Pillerault gunyosan.

— Az ördögbe is! dörmögött Moser, olyan ó, mint a többiek, nincs semmi mondani valója, fél.

Ma azonban a feszült várakozás közepette Salamon hallgatása nem aggasztott senkit. Saccard körül az ügyfelek halmozódtak, kik a bizonytalanságban tőle vágytak valamit elles-

## A TÁRSADALMI FORRADALOM.

— Irtá Karl Kautsky. —

## VII.

## 2. A KISAJÁTÍTÓK KISAJÁTÍTÁSA.

Minő vevők állanak immár a kapitalisták rendelkezésére, kiknek vállalataikat eladhatnák? A gyárak, bányák, stb. egy része maguknak a bennük dolgozó munkásoknak volna eladható. Másokat fogyasztási szövetkezeteknek, ismét másokat községeknek vagy az államnak lehetne eladni. Világos azonban, hogy a tőke legfőképpen a fizetésekre, legbiztosabb vevőkhöz fog fordulni és ezek az állam és községek, és már ez okból is a vállalatok nagy része állami és községi tulajdonba menne át. Hogy a szociáldemokrácia, ha kormányra jut, eleve ilyenfajta megoldásra fog törekedni, ismeretes. Másrészt még egy nem szocialisztikus felfogásokról vezérelt proletáriátus is eleve arra fog törekedni, hogy azon üzemeket alakítsa át állami vagy községi tulajdonná, melyek természetes okokból — mint pl. bányák — vagy szervezetük módjánál fogva — pl. a trustok — monopollá váltak. Ezek a magánmonopollak már ma is túrheterellékké válnak, nem csupán a bérmunkásoknak, hanem a társadalom összes osztályai számára, melyeknek azokban nincs részüik. Csak a polgári világna a tőkével szemben való tehetetlensége akadályozza őket, hogy leszámoljanak velük. Egy proletárforradalomnak természetesen erre kellene vezetnie, hogy az ezen monopollak fölötti magántulajdon megszűnjék. Ezek azonban már ma igen kiterjedtek, nagy mértékben irányítják már ma is az egész gazdasági életet és gyorsan fejlődnek. Államosításuk és kommunizálásuk egy maga is az egész természetét folyamatosan a társadalom és szervei, állam és község által való vezetését jelenti.

Az államosításra legalkalmasabbak a nemzeti közlekedési eszközök — vasutak, gőzhajók — valamint nyers anyag és fél gyártmány termelése — bányák, erdők, vasművek, gépgyárak és hasonlók. — Ezek egyszerűen azon területek, melyeken a nagyüzem és a kartellék képzése legerősebben kifejlődik. A nyers anyag és félgyártmányok a személyes fogyasztás céljaira való feldolgozása, ugy szintén a kiskereskedés is sok tekintetben helyi jelleggel bírnak és még erősen decentralizáltak. Ezen területeken a községek és szövetkezetek erősebben fognak előtérbe lépni, az állami üzem pedig másodlagos szerepet játszanak. De a növekedő munkamegosztással a közvetlen, személyes fogyasztás céljaira való termelés aránylag mindinkább háttérbe szorul a termelő eszközök létrehozásával szemben. Ezzel aztán az állami termelés területe is növekszik. Másrészt ez a terület szélesebb egyéni termelési ág piacának helyi korlátait a másik után rombolja le, egyiket a másik után alakítja át helyiből nemzetivé, lokálisból nationális. Így például a gázvilágítás nyilvánvalóan Pözségi ügy. Ezzel szemben a villamos világításnak és erőátvitelnek fejlődése hegyes vidékeken a vízi erőnek államosítását teszi szükségessé. Ez oda hat, hogy a világítás is községi ügyből állami ügyggyé váljék. Másrészt

— Kétezer-negyszázával adok... Kétezer-háromszázával...

— Mennyit?

— Ötszázat... hatszázat...

— Mit mond az az ember? Mi történik itt?

A várt segély helyett újabb ellenség ront ki a közeli erdőből? Mint Waterloonál, ugy itt is, elmaradt Gruely, az árulás betetőzte a vereséget. Rettenetes rémület fogott el mindenkit. E pillanatban Mazaud is érezte, hogy arca felett a halál lehelete szállt el.

Az utolsó fél óra alatt bekövetkezett a végleges bukás; a vereség magával ragadta a tömeget. A végtelen bizalomra a félelem reakciója következett; mindenki eladta sietett, a míg ideje volt. Az eladásra odabótt rengeteg papírok tömege fokozta a „baisset” és teljes összeomlást idézett elő. Rohamosan estek az árak ezerötszáz, majd ezerkétszázra, végül kilencszázra. Vevő nem volt több, a csatár üres maradt, legfeljebb csak hullák borították. A fekete kabátok tömege helyett a biztosok jegyzőkönyvvezetőinek látszóttak, a kik a halálos ítéletet könyvelik el. Megszűnt minden izgatottság, elcsendesült minden zaj, a rémület fagyasztott meg mindent. Borzasztó csend állott be, midőn a tőzsdézárlat harangjelzése után az utolsó árfolyam nyolcszázharmincon állott.

A terepben azonban Saccard körül volt a legnagyobb rémület; a csata itt okozta a legnagyobb pusztítást. Az első pillanatban még sem értette a vereséget. Mit jelent ez a zugás? Hísz most Daigremont csapatai vonulnak fel! Midőn erre az árak csökkenését hallotta, anélkül, hogy az okot ismerte volna, összeszedte minden erejét, hogy bátran haljon meg. Érezte a menthetetlen és helyrehozhatatlan vereséget. A pénz elvesztése nem növelte a fájdalomát, csak az bántotta, hogy legyőzték, hogy Gundermann fényesen és véglegesen győzött; a mi újabb igazolta az aranykirály minden bátorságát. E pillanatban igazán pompással, arca változatlan maradt, küzdött a kétségbeesés ellen, melynek emelkedését pedig érezte. Az egész terem forrongott, minden hullám a felé hompolygott, öklök fenyegették, szitkozódások hallatszóttak, de az ő ajkai körül még mindig játszódoztak az öntudatlan mosoly, melyet kihívásnak is lehetett tartani.

Eddigélé nem csüggedett. — E pillanatban Fayeaux nevé hallja, a kivel a vidéki apró ügyfelek megbízásából állt összeköttetésben; ejtette a világot s alig télt el egy hónap azóta s romba dől, elpusztult minden. Heves mikor az apró tőkepekénzek jutottak eszébe, midőn kért felvilágosítást, tudni akarta, mi kiket az Unverselle romjai szét fognak zuzni. Kellemetlen érzetet Dejoie látása fokozta, el mindent. mert e szegény ember szemében látta a többi szegényeket és nyomorultakat összpontosulni. társ előjelei után ismét magához tért és most föltűnt előtte Beauvilliers óriási sápadt arca ujra feléledt benne a lelkizhetetlen remény.

— Oh, mennyire bosszant az udvaromon felejtett és megfagyott kamélia bokor!

## TIZEDIK FEJEZET.

Karolin asszony rémületében ugyanazon este sürgőnyt menesztett bátyjának Rómába és három nap múlva Hamelin Párisban volt, hogy elhárítsa a veszélyt. A beszélgetés Saccard és a mérnök között nagyon élesen folyt, ugyanabban a rajzteremben, melyben oly nagy lelkesedéssel beszéltek még az alapítás eszméjét. Három nap alatt az Unverselle részvényeinek értéke negyszázharminc frankkal esett, az épület minden izében resecgett. Karolina asszony nemán hallgatta a beszélgetést.

Hamelin ez egyszer magánkivül volt. A legnagyobb heveséggel tört ki a házardjék ellen. Az Unverselle a játékdíjnyű képezi áldozatát. Most már nem hazudhat neki s hiába mondják, hogy a banknak egyetlen részvénye sincs. Elutazásánál fényes végelszámolást hagyott hátra, milliókat lapát száma, s oly bankot, melynek virágzása csodálkozásba ejtette a világot s alig télt el egy hónap azóta s romba dől, elpusztult minden. Heves mikor kért felvilágosítást, tudni akarta, mi kiket az Unverselle romjai szét fognak zuzni. Kellemetlen érzetet Dejoie látása fokozta, el mindent. mert e szegény ember szemében látta a többi szegényeket és nyomorultakat összpontosulni. társ előjelei után ismét magához tért és most föltűnt előtte Beauvilliers óriási sápadt arca ujra feléledt benne a lelkizhetetlen remény.

(Folytatás következik.)

ezelőtt egy cipész üzeme a helyi piacra volt utalva. A cipőgyár viszont nemcsak egy községet, hanem az egész országot elláthatja termékeivel s nem a kommunizálásra, hanem az államosításra érett meg. Hasonlóképpen cukorgyárak, sörözők, stb.

A fejlődésnek tehát az az irányzata, hogy az állami üzemet tegye mindinkább uralkodóformává a proletár-kormány alatt!

Ennyit egyelőre a nagyüzemek termelési eszközeinek tulajdonáról, melyekhez hozzátartoznak természetesen a mezőgazdaságiak is. Mi történjék azonban a pénztőkével és a földtulajdonnal? A pénztőke azon fajta a tőkének, mely kikölcsönzött, kamatozó pénz formáját ölti fel. A pénztőkésnek nem kell semminemű személyes tevékenységet folytatnia a gazdasági életben, főlegesen vált s egy tollvonással, minden nehézség nélkül kisajátítható. Annál inkább fognak ehhez folyamodni, mert éppen ez, a tőkés osztály főlegesen része, a haute finance ragadja mindjobban magához az egész gazdasági élet fölötti uralmat. Ő az ura a nagy magánmonopollaknak, a trustoknak, stb. is. És nem lehet az ipari tőkét kisajátítani és a pénztőke elől megvédeni. Mindkettő tulságos bensőséggel van egymásba olvadva. A kapitalisztikus üzemek társadalmosítása (a hogy az állami, községi, szövetkezeti tulajdonba való átmenetük röviden megjelölhető) már önmagától is oda vezet, hogy a pénztőke egy nagy része társadalmosítva lesz; ha egy gyárat vagy földbirtokot államosítanak, adósságaik is államosítatnak, magántartozásból államadósság lesz s ha részvény-társaságról van szó, ugy a részvényesek államhitelezőkké fésznek.

E mellett tekintetbe jön a földtulajdon is. A földtulajdonról beszéltek itt és nem a mezőgazdasági üzemről. A nagy tőkegazdaság szerinti mezőgazdasági üzemek önmaguktól fognak ugyanazon fejlődésen keresztül menni, mint a többi nagy üzem. El fogják veszíteni bérmunkásaikat és kényszerítve lesznek, hogy tulajdonukat az államnak vagy községeknek ajánlják megvételre és így azok is társadalmosítva lesznek. A kisparaszt-üzemek ezzel szemben bizonyára magántulajdonban maradnak. Ezekre még később visszatérek.

Tehát nem a mezőgazdasági üzemről van itt szó; hanem a telektulajdonról, elkülönítve az üzemtől, a föld feletti magántulajdonról, mely tulajdonosának a földjárdékokot hozza, mely bér vagy jelzálogos hitel kamatai formájában jut kifejezésre, akár városi, akár falusi földbirtokról legyen szó. Ugyanaz, a mi a pénz-kapitalistára áll, áll a földbirtokosra is; hasonlóképpen ennek sem kell többé személyes működést folytatnia a gazdasági életben és könnyűszerrel szorítható háttérbe. Miként a fent említett magánmonopollak, ugy a magánföldbirtokok szemben is már ma is, még polgári körökben is társadalmosítási törekvésekkel találkozunk, mert ez a magánmonopólium, nevezetesen a városokban, mind nyomasztóbb és kártekönyebb lesz. Itt is csak a szükséges hatalomra van szükség, hogy a társadalmosítást elérjük. A győzelmes proletáriátus lesz a letéteményese ennek a hatalomnak.

A kizsákmányoló osztályok kisajátítása mint pusztá hatalmi kérdés jut kifejezésre. Szükségképpen a proletáriátus gazdasági szükségleteiből indul ki s így győzelmének elmaradhatatlan következménye lesz.

(Folyt.köv.)

A Népakarat könyvkereskedésében a következő könyvek kaphatók:

Table listing various books and their prices, including titles like 'Célok és eszközök', '1907-iki évfolyam', 'Zola: Az igazság I. II. kötet', etc.

Kaszinóbeli Pécshalván. A vis-à-vis. Éva busulásra adja magát. Színház után. A jóslat. Egyetlen szó miatt. A nagyon csinos leány. Menyasszony. A rosszul nevelt leány. Bakfis-szerelmek. Desperet ur. A kis kiváncsi. A primadonna előszobájában. A közölgő nyár. A pesti kis leány falom. Az első szerelmes levél. A függöny. A két harisnyás. Clári contra Clári. Csipkerózsika. A statisztika áldozata. Nehéz feladat. A furdóvendég. Hamvazó szerda. A kómius Filippó. Bakfis álmok.

LAPUNK MEGBIZOTTAL.

New York, N. Y. Szerkesztőség, 516 E. 6th St. Brooklyn N. Y. Mandula Sándor, 258 Heyward St. Cleveland, L. M. Bakoss, 2130 W. 20th St. ...

NYUGTÁZÁSOK

Január 26-tól február 8-ig befolyt előfizetések. Új előfizetők: \$2.00. A. Hornay, San Francisco. \$1.00. B. Heney, McKees Rocks, F. Abl, Richmond, W. Weinmüller, Buffalo, A. Kéri, Schenectady, J. Kovács, J. Müller, J. Janovitz, R. Ponta, San Francisco.

Folytatólagos előfizetők: \$2.55. II. oszt. tagok után. \$2.00. W. Bankovits, Pittsburg, F. Glück, Wilmerding, J. Ur, New Brunswick. \$1.21. Famunkás Csoport, Győr. \$1.00. F. Kömüves, Mrs. Ashenbrenner, H. Littauer, T. Windisch, City, J. Mukry, Poca-Fontas, J. Tóth, S. Pinka, Brooklyn, P. Ring, A. Linhardt, Newark, N. J., J. Petős, Richmond, J. Albény, Allegheny, J. Birosovitz, Philadelphia, E. Ebenschweller, Allegheny, F. Pindroch, Everson, Miss Korach, Chicago, M. Pázius, St. Louis, S. Weisz, Newport, J. Molnár, South Bend, J. Pinka, Homestead, L. Katona, Franklin Furnace, F. Eszterhaji, S. Bálint, J. Juhász, Ch. Mezei, New Brunswick, W. Baján, E. Stern, L. Bán, San Francisco. ...

FELÜLFIZETÉSEK

B. Debrecey, L. Békési, B. Turánszky 50c., J. Farkas, S. Német, ifj. S. Stroz 25c., J. Genccy, F. Halász 20c., McKeesport, K. Szabó Józsefné 25c., jan. 25-iki népgyűlésen N. N. 10c., E. Ebenschweller, Allegheny, F. Pindroch, Everson, 50c., Chicagói Szerv. a karácsonyi mulatság jövedelméből utólag \$2.00, a zenészeketől \$5.00, egy eljegyzésen gyűjtött \$2.70, az "Árpád Hallban tartott kedélyes estén felülfizettek a szervezet javára: A. T. 20c., Fencsik 15c., Zípsér 10c., Schwartz J. 05c.

HELYREIGAZÍTÁS

Lapunk 1907. évi 67. számában a felülfizetés rovataiban a chicagói szervezet nem \$20.00, hanem \$7.60.

KIADÓHIVATALI ÜZENETEK

Előfizetők figyelmébe! Gyakori eset, hogy lakást változtatnak és nem jelentik be azonnal új lakcímüket, miáltal a lap kézbesítése lehetetlen. Azért felszólítjuk mindazokat, a kik lakást változtatnak, hogy haladéktalanul jelezzék be új lakcímüket, hozzátéve az előbbi címet is, mert ellenkező esetben a pontos kézbesítésért nem vállalunk felelősséget. Figyelmeztetem az osztályok titkárait, hogy a részükre küldött napárakért mi fizettük a szállítást. Ha a szállító önként is kérte a költséget, értesítsenek engemet, hogy a panaszot megtehessem a társaságnál. Gonda, könyvkereskedő.

HIRDETÉSEK

(E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

JOS. POKORNY 227 Ave. A, New York. KÉRJEN ARJEGYZÉKET importált hazai cimbalmok, citerák és más hangszerekről, kották és iskolákrol, olvasókönyvekről, pipákról és egyéb rekről és az összes népszerű művekről. Küldjön 2 centes bélyeget arjegyzékért.

ÁRPÁD SZÁLLODA ORAVETZ ANTAL TULAJDONOS. 431 E. 6th St., New York. Új Saloonunk NEWARKON van ORAVETZ ES LITVÁNYI cég alatt, 49 Mercer St. Newark, N. J. TELEPHONE 1421 R.

Dr. S. Goldman egyedüli HAZAI MAGYAR ORVOS volt és most is kir. katonar orvos. 406 Grand St., Pittsburg, Pa. Közel a Courthouse Telephone P & a. Main 883.

Mrs. J. HOFFMANN, MAGYAR VIRÁGÜZLETE 971 SECOND AVE. 51. és 52. utca között N. Y. Elvállal mindennemű mulatsági dekorációt, lakodalmi csokrok és temetkezési munkák elkészítését. - Mennyasszonyi koszorúk nagy választékban. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltek.

BATHÓ ISTVÁN ELSŐRENDŰ BORBÉLY-ÉS FODRÁSZTEREM 544 E. 6th Street, New York.

LETETBEN: ANNYISZOR ALLAP PÉLTÁRÉK, AZ ÖSSZE VONALAK. HAJÓ VAGY VASÚTI JEGYEL VÁSÁROLNI AZ ÖSSZE VONALAK. - PÉLTÁRÉK VAGY KÖZLEKŐS DOLGOK GYORS ELTÉRÉSÉRE A LEGYORSÓBB ÉS A LEGTANÁCSOSABB FORDULNI DEUTSCH BROS BANKÁROKHOZ 319 E. HOUSTON ST. NEW YORK.

Tartós és puha bőrből készült szép Divatos Cipők olcsó árban kaphatók a "UNION SHOE CO."-nál Ave B. cor. 4th st. NEW YORK.

"SZABADSÁG" vendéglő és étterem 512 E. 6th St., NEW YORK. MAGYAR ÉTTEREM ÉS KÁVÉHÁZ GYÜLÉSTEREM. Kétféle valódi magyar fajbork nagyban és kicsinyben. Mindennap zene. - Klado szobák. SIMON LAJOS tulajdonos.

Empire Opera House ÉTTEREM, KÁVÉHÁZ ÉS BOROZÓ 52-54 Second St., Passaic, N. J. Három nagy terem színelőadások, bálók, lakodalmak és gyűlésekre. Valódi magyar konyha. Hamisítatlan óhazai borok pohár és gallon számra. Illatos szivarok. Tiszta szobák és izletes étkek a nap bármely órájában. Nyitva éjjel és nappal. Vidékiek mindennemű utbaigazítást kaphatnak. Tisztelettel Molitorisz József.

GRAUER & RATHKOPF ügyvédek és jogtanácsosok 140 NASSAU ST., NEW YORK. J. G. Grauer, 65-67 W. 140th Street Telephone, 899-J Harlem. C. A. Rathkopf, 107 Weirfield St., B'klyn Telephone, 1701-L Bushwick. Az ügyvédi iroda telefonszáma 4616 Beckman.

TAUB VILMOS magyar órák és ékszerész. Mindennemű hazai órák és aranyeműk javítását jóállás mellett elvállalja. Készletben tart hazai és amerikai órákat, ékszereket és egyleti jelvényeket. A New Yorki szociálisták kedvelt embere. Vidéki megrendeléseket, javításokat pontosan teljesítik. Szolid árak. 31 Ave. B., Near 3rd St., NEW YORK. Mindennemű LÁTSZERÉK raktárban. Nagy képes árjegyzék úgy vidékre, mint helyben ingyen megküldetik.

G. Boldegreen & Co. budapesti Fényképező 32 Ave. C, cor. 3rd St. Jutányos árak mellett izletes és művészi kivitelű képeket készítenk. Csakládi és lakodalmi képek-nél árendgémény.

"ATTILA HALL" 523 E. 6th St. New York. FISCHER JÓZSEF, tulajdonos. Magyar Bor és Sör Csarnok. Váradi és Pukaj Gyula I. W. W. cigány zenekarának irodája.

MAX SCHLESINGER Uri és Női Divatruháza 87 AVE. C. cor. 6th St. New York. Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legújabb Női- és Uri divatkekkből. Előzékeny kiszolgálás. Olcsó szabott árak.

Egy cseppet a házba egy igaz mértékkel mért, fél gallonos korsó jó WHISKEY vagy BRANDY egy hónapig is eltart. Ládába csomagoltan az ország bármely részébe elküldöm saját felelősségemre \$1.50-ért. H. J. FRIEDMANN szeszital kereskedő 874-76 GRAND Ave. Chicago, Ill.

Péter Lajos "Rákóczi Hall"-hoz címzett Vendéglő, Kávéház és Étterme. - 4-ik utca 197, New York - AJÁNLJA KITÜNŐ MAGYAR KONYHÁJÁT. Kitünő italok. Kitünő italok. Alkalmos helyiség mulatságok, lakodalom vagy hasonló ünnepélyre. A New Yorki Magyarajku Szociálisták kedvelt gyűlékezési helye. Különböző munkás-lapok az elvtársak rendelkezésére állanak.

Magyar Kávéház és Billiard-Terem GÁSPÁR KÁROLY 529 East 6-ik utca, Avenue A és B között, New York.

Katolin János FÉNYKÉPÉSZ 3616 N. Broadway, St. Louis. Képek felvétele BÁRMILY időben reggel 8 órától este 8-ig rendelkezésként KÉSŐBB is. Na gyobbitások, gombképek és képrámák kaphatók. Kis jegyek 28 dt. 25. Kérem a magyarok pártfogását.

A. GROSSMANN MOSÓ-INTÉZETE 738 E. 9th St. N. Y. A ruhát elhozhatja s készen bázhoz szállítja. MAGYAR MAGER LÁSZLÓ 3729 S. Halsted St. CHICAGO, ILL. A So. Side szociálisták kedvelt találkozóhelye jó étkek. - Tiszta szobák. - Felvilágosítással szivesen szolgálok. Az elvt. pártfogását kérem.

Bevándorlók figyelmébe ajánlja csinosan berendezett tiszta s jutányos áru SZOBÁK. ROSTASSY REZSÓ 513 E 6th St. NEW YORK. Az elvtársaknak Magyar országból érkező leveleire díjmentesen adok felvilágosítást és kívánatra a hajónál megvárom őket. ÉTTERMEM ÉS KÁVÉHÁZ a magyarnyelvű öntudatos munkások kedvelt találkozó helye. Izletes friss étkek. - Hazai billiard asztalok. Bel és külföldi pártlapok. Feltétlen megbízhatóság.

HAJÓJEGYET VÁSÁROLNI-SZÉNYT KÜLDENI LEGYORSÓBB ÉS LEGTANÁCSOSABB CSOSAB KISS EMIL BANKÁRNAL NEW YORK 106 SECOND AVE. ÁRENYKÉPÉSZ

RIZSÁK JÁNOS közjegyző, pénzzsallító és váltó-intézet Főútlelet 127 Second St., Passaic, N. J. Saját ház. PENZT a legolcsóbban és lehető leggyorsabban küld az O-hazába. Penz bérleteket bármely árszámú bankba kasszába végezt elhelyezék és a betéti könyvet rövid időn belül kikohozom. - Nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el a hajókhoz. CSOMAGOKAT az O-hazából kikohozatok vagy oda szállítatok. OKIRATOK számszerűben, a törvénytnek megfelelően állítanak ki és konzultatív hitelesítéssel, katonai, telexkönyvi, nemkülönböztetve az O-hazában, ávászárú, társaságintézmény, vagy magánosoknál elhelyezett összegeket, budapesti irodám után díjtalanul kikohozom. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen kísérem el